

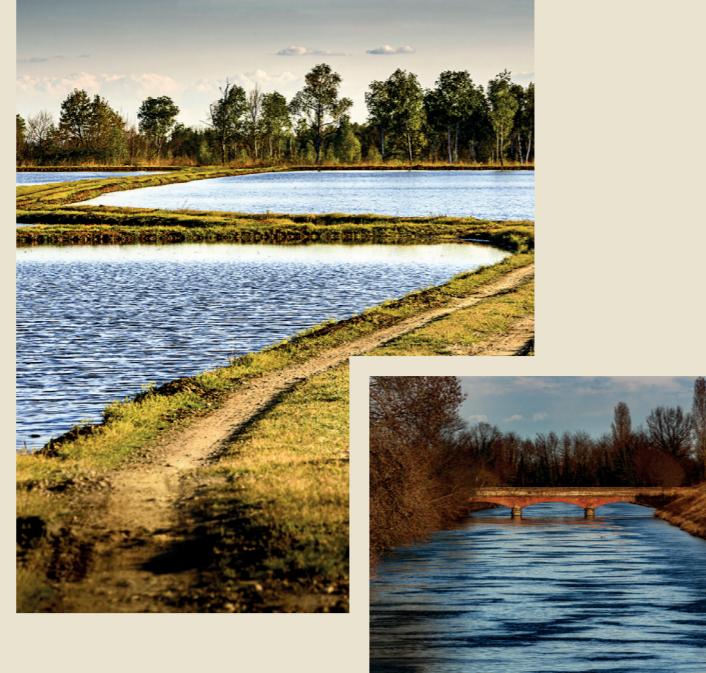
STORIA E TERRITORIO DAI MONACI CISTERCENSI AD OGGI

Le origini di Vercelli risalgono al sec VI a.C. con i primi insediamenti celtici; divenne poi importante municipium sotto i Romani e nel corso dei secoli conobbe numerose vicende storiche e culturali di cui conserva molteplici testimonianze ancora oggi visibili.

Territorio a vocazione agricola, nel Vercellese furono i monaci cistercensi ad iniziare le opere di bonifica e ad introdurre la coltivazione massiva del riso, cereale conosciuto da secoli in Asia, ma approdato in Europa tardi e considerato come valida fonte di sostentamento solo dopo le pestilenze e le carestie del XIV secolo.



Da queste prime opere di bonifica, nel territorio che si estende tra Trino, Crescentino e Larizzate, nacquero le **Grange**, letteralmente "granai", antiche unità abitative e centri agricoli all'interno dei quali i conversi, ovvero i monaci cistercensi staccati dal convento, attuavano opere di bonifica su di un'area territoriale coperta da bosco pianiziale (il cui unico esempio rimane il **Bosco delle Sorti della Partecipanza di Trino**) al fine di renderla adatta ad un impiego agricolo. Le grange sorte nella pianura vercellese avevano il proprio fulcro nell'**Abbazia di S. Maria di Lucedio**, gioiello di rilevante importanza storica e artistica.



HISTORY AND TERRITORY FROM CISTERCIAN MONKS TO MODERN TIMES

*The origins of Vercelli date back to the VI century B.C. with the first Celtic settlements; it then became an important Roman municipium, hosting along the centuries various historical and cultural events of which it still preserves a number of testimonies. A territory of rural vocation, the Vercellese area was first reclaimed by the Cistercians Monks who introduced the massive cultivation of rice, a cereal known for centuries in Asia that reached Europe at a much later time and considered a valid source of sustenance after the plagues and famines of the XIV century. These initial reclamation works gave birth to the **Grange** - literally "barns" in the area extending between Trino, Crescentino and Larizzate. In these ancient houses and rural centres, the lay brothers, that is the Cistercians Monks detached from the friary, carried out reclamation works on a wood area known as "bosco pianiziale" (the only example left is the **Bosco delle Sorti della Partecipanza di Trino**) to adapt it to rural uses. The heart of the grange standing on the plain of Vercelli was the **Abbazia di S. Maria di Lucedio**, a true historical and artistic gem.*



A nord della piana vercellese si estende la **Baraggia**, un tempo brughiera selvaggia, paradiso di querce, carpini ed erba molina alta quanto un uomo; un paesaggio che appare quasi senza confini che si estende tra Biella, Novara e Vercelli.

Oggi questo territorio, in larga parte colonizzato da risaie, fa parte della **Riserva Naturale Orientata delle Baragge**, ente che ne tutela e valorizza la peculiarità. Da queste terre selvagge e ricche di storia, nasce la prima ed unica D.O.P. italiana nel settore del riso, il **Riso di Baraggia Biellese e Vercellese**. Il fiume Sesia lambisce le risaie ad est creando un ambiente unico per fascino e suggestioni: un'avifauna esclusiva di ibis Sacri, Aironi e Garzette; il **Parco Naturale delle Lame del Sesia**, di rilevanza europea; il **Canale Cavour**, grande capolavoro di ingegneria idraulica.



ANTICO MULINO RISERIA "SAN GIOVANNI"

Unica testimonianza rimasta in Provincia di Vercelli di riseria azionata dalla forza motrice dell'acqua. La riseria, che conserva antichi macchinari per la lavorazione del riso, fa parte dell'Ecomuseo delle Terre d'Acqua. The only rice mill powered by water in the Province of Vercelli. The rice mill, which preserves the old machinery for processing rice, is part of the Ecomuseo of Water Lands.

Visite guidate solo su prenotazione:
Guided tours by appointment only:

Via Po 9, 13040 Fontanetto Po (VC)
Tel.+39.0161.840120 - +39.333.7978011
maurogardano@gmail.com



*North of the plain of Vercelli is the **Baraggia** region, between Biella, Vercelli and Novara. This area, once a wild heathland and today mostly colonized with paddy fields, is part of the **Riserva Naturale Orientata delle Baragge**, a territorial organization for the protection and improvement of nature peculiarities. From these wild and historical lands comes the first and only Italian P.D.O. certification (Protected Designation of Origin) for the rice sector, the **Riso di Baraggia Biellese e Vercellese**. The river Sesia laps the rice fields to the east creating a unique and fascinating environment: a rich and diverse avifauna of Sacred Ibis, Herons and Little Egrets; the **Parco Naturale delle Lame del Sesia**, a protected area of natural beauty; the **Canale Cavour**, a great masterpiece of hydraulic engineering.*



CONSERVATORIO DELLA RISICULTURA

Presso la Tenuta Colombara, splendido esempio di cascina a corte chiusa, sono stati ricostruiti alcuni degli ambienti più rappresentativi della vita e del mondo risicolo: i laboratori artigianali, le abitazioni, la scuola e il dormitorio delle mondine. Within **Tenuta Colombara**, an extraordinary example of a farmhouse with an inner courtyard, some of the most representative settings and environments of the world of rice farming have been reconstructed: artisan workshops, houses, the school and the dormitory of the rice weavers.

Visite guidate solo su prenotazione:

Guided tours by appointment only:
Tenuta Colombara, 13046 Livorno Ferraris (VC)
Tel. +39.0161.477832
comunicazione@acquerello.it | info@acquerello.it



Scopri tutti!

Discover them all!

RISAIE CICLABILI

7 piacevoli itinerari per scoprire le risaie vercellesi.

7 pleasant itineraries to discover Vercelli's rice fields.

ITINERARI IN RISAIA

Un viaggio tra natura e bellezza: lasciatevi ispirare dai percorsi tra le risaie vercellesi.
A journey through nature and beauty: be inspired by the itineraries through Vercelli's rice fields.



TURISMO
Provincia di Novara



TURISMO
BIELLA | VALSESIA | VERCELLI

ATL TERRE DELL'ALTO PIEMONTE

Agenzia di accoglienza e promozione turistica locale
Biella Novara Valsesia Vercelli
visitvalsesiavercelli.it - info@atlvalesiavercelli.it
Sedi operative:
Vercelli - Viale Garibaldi, 96 Tel. (0039) 0161.58002
Varallo - Tel. (0039) 0163.564404
Biella - Tel. (0039) 015.351128
Novara - Tel. (0039) 0321.394059



Scopri di più:



VISITVALSESIAVERCELLI.IT

#discovervalsesiavercelli

turismovalsesiavercelli



SULLE STRADE DEL RISO

• • • • •

THROUGH THE RICE FIELDS



AZIENDE AGRICOLE E RISERIE DEL VERCELLESE

FARMS AND RICE MILLS OF THE 'VERCELLESE'



CLASSIFICAZIONE DEL RISO RICE CLASSIFICATION

TONDO

Chicchi piccoli e tondi.
Adatto per minestre in brodo, dolci e timballi.
Small and round grains. Suitable for soups, desserts and timbales.

Cuoce in 10-15 min. | Cooking time 10-15 min.

LUNGO B

Chicchi lunghi affusolati o semi affusolati. Adatto per antipasti, risi in bianco e insalate.
Tapered or semi tapered long grains. Suitable for starters, rice dishes and salads.

Cuoce in 10-14 min. | Cooking time 10-14 min.

MEDIO

Chicchi tondi di media lunghezza o semi lunghi.
Adatto per minestrone e risotti.
Medium-long or semi-long round grains. Suitable for soups and risotto.

Cuoce in 12-16 min. | Cooking time 12-16 min.

LUNGO A

Chicchi grossi lunghi o molto lunghi. Adatto per risotti e minestre.
Long or very long large grains. Suitable for risotto and soups.

Cuoce in 14-18 min. | Cooking time 14-18 min.



PRINCIPALI VARIETÀ DI RISO COLTIVATE NELLA PIANURA VERCELLESE MAIN VARIETIES OF RICE CULTIVATED IN THE VERCHELLESE PLAIN

Nel vercellese si coltivano oltre cento varietà di riso. Tra queste, le più tipiche e diffuse sono: Arborio, Baldo, Balilla, Carnaroli, Nuovo Maratelli, Sant'Andrea, Venere e Gigante Vercelli (presidio Slow Food). Tra le eccellenze va annoverato il Riso di Baraggia Biellese e Vercellese, prima e unica D.O.P. italiana nel settore del riso dal 2007.



More than hundred varieties of rice are cultivated in the Vercelli area. Among these, the most typical and widespread are: Arborio, Baldo, Balilla, Carnaroli, Nuovo Maratelli, Sant'Andrea, Venere and Gigante Vercelli (Slow Food Presidium). Also, the Riso di Baraggia Biellese e Vercellese is a product of absolute excellence as it is the first and only Italian PDO in the rice sector since 2007.

PANISSA VERCHELLESE

INGREDIENTI

300 g. riso; olio extravergine d'oliva; 1 cipolla; 1 salame d'la duja (sotto grasso); 50 g. lardo; 100 g. cotica di maiale; 100 g. fagioli di Saluggia o Villata (tipo borlotti); 1 litro brodo di carne; vino rosso.

Mettere a bagno i fagioli in acqua tiepida per almeno 6 ore. Farli bollire in acqua a fuoco lento per due ore circa insieme al salame sotto grasso, al lardo e alla cotica di maiale. Sofriggere con olio la cipolla tritata, unire il riso, mescolare facendo tostare bene il riso per un paio di minuti, aggiungere un bicchiere di vino rosso e lasciarlo evaporare. Poco alla volta versare l'acqua dei fagioli sul riso e unire il salame sbriciolato e i fagioli. Il lardo e la pancetta vanno tagliati a dadini e uniti al riso a fine cottura. Dopo circa 15 minuti, con il risotto cotto al dente, spegnere la fiamma e mantecare con burro o parmigiano.



INGREDIENTS

300 gr. rice; extra virgin olive oil; 1 onion; 1 salami in fat; 50 gr. lard; 100 gr. pork rind; 100 gr. beans (borlotti); 1 litre meat stock; red wine.

Soak the beans in warm water for at least 6 hours. Boil them in water on a low flame for about two hours together with the salami in fat, the lard and the pork rind. Fry the chopped onion in oil, add the rice, stir and toast it well for a couple of minutes, add a glass of red wine and let it evaporate. Gradually pour the water from the beans over the rice. Add the crumbled salami and the beans themselves. The lard and bacon should be diced and added to the rice at the end of cooking. After about 15 minutes turn off the flame and cream the risotto with butter or parmesan cheese.

PER SAPERNE DI PIÙ
SUL RISO VERCHELLESE
SCANSIONA IL QR-CODE
Scan the QR-CODE to find out
more about rice



AZIENDE AGRICOLE E RISERIE DEL VERCELLESE

FARMS AND RICE MILLS
OF THE 'VERCELLESE'



AZIENDA AGRICOLA INVERNIZZI LEONARDO

ARBORIO

Corso Umberto I 120, 13031 Arborio (VC)
Tel. +39.338.5843995
info@invernizzileonardo.it | www.invernizzileonardo.it

Periodo: Tutto l'anno (no luglio-agosto) / Period: Year round (no July and August)

Visite guidate da concordare in azienda con anticipo

Guided tours to be booked in advance on site



Periodo: Tutto l'anno / Period: Year round
Visite guidate da concordare in azienda con anticipo
Guided tours to be booked in advance on site

RISERIA DI ASIGLIANO

ASIGLIANO

Viale della Vittoria 10, 13032 Asigliano (VC)
Tel. +39.0161.36645 - Tel. +39.331.7706628
risiasi@tin.it | www.riseriadasiigliano.it

Periodo: Tutto l'anno / Period: Year round

Visite guidate da concordare in azienda con anticipo

Guided tours to be booked in advance on site



RISO FERRARIS

BIANZÈ

Cascina Torrone e Cagna, 13041 Bianzè
Tel. +39.335.6760582
info@risoferraris.it | www.risoferraris.com

*Accesso possibile solo per piccoli bus / Only mini-bus

Periodo: Marzo-Giugno/ Settembre -Novembre (No Luglio e Agosto)

Period: March-June / September-November (No July and August)

Visite guidate da concordare in azienda con anticipo

Guided tours to be booked in advance on site



AZIENDA AGRICOLA MUSSO

CARISIO

Via Cascina Masina 11, Frazione Fornace Crocicchio, 13040 Carisio
Tel. +39.328.4883496
info@risomusso.it | www.risomusso.it

Periodo: Tutto l'anno / Period: Year round

Visite guidate da concordare in azienda con anticipo

Guided tours to be booked in advance on site



*Possibilità interprete per lingue europee - Interpreter for European languages



RISO DI NORI

COLLOBIANO

Via Roma 27, 13030 Collobiano (VC)
Tel. +39.389.0053966
clienti@risodinori.com | www.risodinori.it

Periodo: Giugno/Settembre-Ottobre (no Luglio e Agosto)

Period: June / September-October (no July and August)

Visite guidate da concordare in azienda con anticipo

Guided tours to be booked in advance on site



AGRITURISMO GREPPI

CRESCENTINO

Strada Saluggia 110, 13044 Crescentino
Tel. +39.335.8224243
info@agriturismogreppi.it | www.agriturismogreppi.it

Periodo: Tutto l'anno / Period: Year round

Visite guidate da concordare in azienda con anticipo

Guided tours to be booked in advance on site



CASCINA OSCHIENA

CROVA

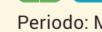
Strada Oschienna-Tabalino, 13040 Crova (VC)
Tel. +39.392.2262845
alicecerutti@cascinaoschienna.it | www.cascinaoschienna.it

Periodo: Marzo-Luglio/Settembre-Ottobre (No agosto)

Period: March-July / September-October (No August)

Visite guidate da concordare in azienda con anticipo

Guided tours to be booked in advance on site



CASCINA VALDEMINO 1904

DESANA

Cascina Valdemino 10, 13034 Desana
Tel. +39.0161.318237 - Tel. +39.338.7726899
valdemino@gmail.com | www.cascinavaldemino1904.it

Period: Marzo-Giugno/ Settembre-Ottobre (no Luglio e Agosto)
Period: March - July / September- October (no August)
Visite guidate da concordare in azienda con anticipo
Guided tours to be booked in advance on site

*Possibilità interprete per lingue europee - Interpreter for European languages

RISO MARGHERITA

DESANA

Tenuta Margherita, 13034 Desana (VC)
Tel. +39.0161.318481
info@risomargherita.com | www.risomargherita.com

Period: Aprile-Luglio/ Settembre-Ottobre (No Agosto)
Period: April-July / September-October (No August)
Visite guidate da concordare in azienda con anticipo
Guided tours to be booked in advance on site



AZIENDA AGRICOLA TENUTA CASTELLO

DESANA

Piazza Castello 8, 13034 Desana (VC)
Tel.+39.375.5983966
info@tenutacastello.com | www.tenutacastello.com

Period: Tutto l'anno / Period: Year round
Visite guidate da concordare in azienda con anticipo
Guided tours to be booked in advance on site



LEGENDA/LEGEND

TIPOLOGIA / TYPE

Cultivazione
 Confezionamento

Traformazione
 WE

Visite guidate gruppi
 Visite nel week-end

Visite guidate Scuole
 Parcheggio Pullman

Punto vendita
 Parcheggio auto

Ristorazione
 Degustazione

Showcooking
 Interesse storico

Interesse naturalistico
 Riserva Naturale delle Baragge

Ris.Nat. Garzaia di Carisio
 Ris.Nat. Garzaia di Villarboit

Parc.Nat. Lame del Sesia
 Parco Nat. Bosco delle sorti di Tricerro

Caresanablot
 Caresana

Caresana
 Motta de' Conti

Crescentino
 Fontanetto Po

Lamporo
 Palazzolo V.se

Tronzano V.se
 Crova

Larzate
 Lignana

Desana
 Ronsecco

Asigliano
 Costanzana

Trino
 Pertengo

Crescenzino
 Corteno

Larzate
 Crescenzino

Larzate
 Crescenzino